

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I	Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση	
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 332/2000 της Επιτροπής, της 14ης Φεβρουαρίου 2000, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών	1
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 333/2000 της Επιτροπής, της 14ης Φεβρουαρίου 2000, περί χορηγήσεως σιτηρών ως επισιτιστική βοήθεια	3
*	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 334/2000 της Επιτροπής, της 14ης Φεβρουαρίου 2000, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1547/1999 όσον αφορά τις διαδικασίες ελέγχου που εφαρμόζονται στις αποστολές ορισμένων ειδών αποβλήτων προς την Μαλαισία ⁽¹⁾	8
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 335/2000 της Επιτροπής, της 14ης Φεβρουαρίου 2000, για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής του συστήματος Α1 στον τομέα των οπωροκηπευτικών	10
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 336/2000 της Επιτροπής, της 14ης Φεβρουαρίου 2000, για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής του συστήματος Β στον τομέα των οπωροκηπευτικών	11
<hr/>		
II	Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση	
	Επιτροπή	
	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)	
*	Εσωτερικός κανονισμός της Επιτροπής Εποπτείας της OLAF	12
<hr/>		
	Διορθωτικά	
*	Διορθωτικό στην οδηγία 94/25/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1994, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών οι οποίες αφορούν τα σκάφη αναψυχής (ΕΕ L 164 της 30.6.1994)	20

(¹) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 332/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 14ης Φεβρουαρίου 2000
για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου
ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1498/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά

την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Φεβρουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 198 της 15.7.1998, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 14ης Φεβρουαρίου 2000, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε EUR/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	204	50,5
	624	183,5
	999	117,0
0707 00 05	052	116,8
	628	159,4
	999	138,1
0709 10 00	220	217,7
	999	217,7
0709 90 70	052	136,5
	204	57,6
	628	144,3
	999	112,8
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	38,7
	204	40,1
	212	40,9
	624	61,8
	999	45,4
	999	59,3
0805 20 10	052	53,6
	204	65,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	999	59,3
	052	65,8
	204	66,7
	464	143,4
	600	93,4
	624	71,7
	999	88,2
0805 30 10	052	63,9
	600	70,1
	999	67,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	999	67,0
	060	48,4
	400	90,6
	404	79,4
	720	76,2
	728	76,8
	999	74,3
0808 20 50	388	90,5
	400	95,3
	528	108,9
	720	53,6
	999	87,1
	999	87,1

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2543/1999 της Επιτροπής (ΕΕ L 307 της 2.12.1999, σ. 46). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 333/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 14ης Φεβρουαρίου 2000
περί χορηγήσεως σιτηρών ως επισιτιστική βοήθεια

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1292/96 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1996, σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας και των ειδικών δράσεων στήριξης για την επισιτιστική βοήθεια⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 24 παράγραφος 1 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο προαναφερθείς κανονισμός καταρτίζει τον κατάλογο των χωρών και των οργανισμών που ενδέχεται να λάβουν κοινοτική βοήθεια που καθορίζει τα γενικά κριτήρια σχετικά με τη μεταφορά της επισιτιστικής βοήθειας μετά το στάδιο fob.
- (2) Μετά από πολλές αποφάσεις σχετικά με τη χορήγηση επισιτιστικής βοήθειας, η Επιτροπή χορήγησε σιτηρά σε ορισμένους δικαιούχους.
- (3) Οι παραδόσεις αυτές πρέπει να πραγματοποιηθούν σύμφωνα με τους κανόνες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2519/97 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1997, για τις γενικές διατάξεις κινητοποίησης προϊόντων που χορηγούνται δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1292/96

του Συμβουλίου για την κοινοτική επισιτιστική βοήθεια⁽²⁾. Είναι αναγκαίο να οριστούν επακριβώς οι προθεσμίες και οι όροι χορήγησης για να καθοριστούν οι δαπάνες που προκύπτουν.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Πραγματοποιείται, με βάση την κοινοτική επισιτιστική βοήθεια, συγκέντρωση σιτηρών στην Κοινότητα, προκειμένου να τα προμηθευτούν οι δικαιούχοι που αναφέρονται στο παράρτημα, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2519/97 και τους όρους που αναφέρονται στο παράρτημα.

Θεωρείται ότι ο προσφέρων έλαβε γνώση όλων των εφαρμοζομένων γενικών και ειδικών όρων και τους έχει αποδεχθεί. Κάθε άλλος όρος ή επιφύλαξη που περιλαμβάνονται στην προσφορά του θεωρούνται ως μη εγγεγραμμένοι.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 166 της 5.7.1996, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 346 της 17.12.1997, σ. 23.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΑΡΤΙΔΑ Α

1. Δράση υπ' αριθ.: 52/99
2. Δικαιούχος (²): Βόρεια Κορέα
3. Αντιπρόσωπος του δικαιούχου: Flood Damage Rehabilitation Committee, PO Box N° 44, Pyongyang Democratic People's Republic of Korea. Contact: Ri Si Hong, Director, τηλ.: (850-2) 382 70 00, φαξ: 381 46 60, τελεξ: 5350KP/5351KP
4. Χώρα προορισμού: Βόρεια Κορέα
5. Προϊόν προς κινητοποίηση: μαλακός σίτος
6. Συνολική καθαρή ποσότητα (σε τόνους): 20 000
7. Αριθμός παρτίδων: μία σε δύο μέρη (Α1: 14 000 τόνοι· Α2: 6 000 τόνοι)
8. Χαρακτηριστικά και ποιότητα του προϊόντος (³) (⁴): βλέπε ΕΕ C 114 της 29.4.1991, σ. 1 [Π. Α. 1. α)]
9. Συσκευασία (⁵) (¹⁰): βλέπε ΕΕ C 267 της 13.9.1996, σ. 1 [1.0 Α.1γ.2.γ + Β.3]
10. Επισήμανση και σήμανση (⁶) (⁸): βλέπε ΕΕ C 114 της 29.4.1991, σ. 1 [Π.Α.3]
— Γλώσσα που πρέπει να χρησιμοποιηθεί για τη σήμανση: αγγλική και κορεακή
— Συμπληρωματικές μνείες: «For free distribution»
11. Τρόπος κινητοποίησης του προϊόντος: κοινοτική αγορά
12. Προβλεπόμενο στάδιο παράδοσης: παράδοση στο λιμάνι φόρτωσης — φοβ φορτίο επιμελώς στοιβαγμένο και ζυγοσταθμισμένο (¹¹)
13. Εναλλακτικό στάδιο παράδοσης: παράδοση στο λιμάνι φόρτωσης — φοβ φορτίο επιμελώς στοιβαγμένο και ζυγοσταθμισμένο
14. α) λιμένας φόρτωσης: —
β) διεύθυνση φόρτωσης: —
15. Λιμένας εκφόρτωσης: Α1: Nampho· Α2: Haeju
16. Τόπος προορισμού: —
— λιμένας ή αποθήκη διαμετακόμισης: —
— διαδρομή χερσαίας μεταφοράς: —
17. Χρονικό διάστημα ή προθεσμία παράδοσης στο προβλεπόμενο στάδιο:
— 1η προθεσμία: 21.5.2000
— 2η προθεσμία: 4.6.2000
18. Χρονικό διάστημα ή προθεσμία παράδοσης σε εναλλακτικό στάδιο:
— 1η προθεσμία: 13 — 26.3.2000
— 2η προθεσμία: 27.3 — 9.4.2000
19. Προθεσμία για την υποβολή των προσφορών έως τις 12 το μεσημέρι (ώρα Βρυξελλών):
— 1η προθεσμία: 29.2.2000
— 2η προθεσμία: 14.3.2000
20. Ποσό της εγγύησης συμμετοχής στο διαγωνισμό: 5 EUR ανά τόνο
21. Διεύθυνση για την αποστολή των προσφορών και των εγγυήσεων συμμετοχής (¹): Bureau de l'aide alimentaire, Attn: Mr. T. Vestergaard, Bâtiment Loi 130, bureau 7/46, Rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel· τελεξ: 25670 AGREC Β· φαξ: (32-2) 296 70 03/296 70 04 (αποκλειστικά)
22. Επιστροφή κατά την εξαγωγή (⁴): επιστροφή που εφαρμόζεται στις 25.2.2000, όπως καθορίστηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 237/2000 της Επιτροπής (ΕΕ L 24 της 29.1.2000, σ. 43)

ΠΑΡΤΙΔΑ Β

1. Δράση υπ' αριθ.: 51/99
2. Δικαιούχος (²): World Food Programme (WFP), via Cristoforo Colombo 426, I-00145 Roma
τηλ.: (39-06) 65 13 29 88· φαξ: 65 13 28 44/3· τэлеξ: 626675 WFP I
3. Αντιπρόσωπος του δικαιούχου: να καθορισθεί από το δικαιούχο
4. Χώρα προορισμού: Αιθιοπία
5. Προϊόν προς κινητοποίηση: μαλακός σίτος
6. Συνολική καθαρή ποσότητα (σε τόνους): 30 000
7. Αριθμός παρτίδων: 1
8. Χαρακτηριστικά και ποιότητα του προϊόντος (³) (⁴): βλέπε ΕΕ C 114 της 29.4.1991, σ. 1 [II.A.1.α)]
9. Συσκευασία (⁵): βλέπε ΕΕ C 267 της 13.9.1996, σ. 1. [1.0 A 1.γ, 2.γ + B.2]
10. Επισημάνση και σήμανση (⁶): βλέπε ΕΕ C 114 της 29.4.1991, σ. 1 [II.A.3]
— Γλώσσα που πρέπει να χρησιμοποιηθεί για τη σήμανση: αγγλική
— Συμπληρωματικές μνείες: —
11. Τρόπος κινητοποίησης του προϊόντος: κοινοτική αγορά
12. Προβλεπόμενο στάδιο παράδοσης: παράδοση στο λιμάνι φόρτωσης — φοβ φορτίο επιμελώς στοιβαγμένο και ζυγοσταθμισμένο (¹)
13. Εναλλακτικό στάδιο παράδοσης: —
14. α) λιμένας φόρτωσης: —
β) διεύθυνση φόρτωσης: —
15. Λιμένας εκφόρτωσης: —
16. Τόπος προορισμού: —
— λιμένας ή αποθήκη διαμετακόμισης: —
— διαδρομή χερσαίας μεταφοράς: —
17. Χρονικό διάστημα ή προθεσμία παράδοσης στο προβλεπόμενο στάδιο:
— 1η προθεσμία: 13.3 — 2.4.2000
— 2η προθεσμία: 27.3 — 16.4.2000
18. Χρονικό διάστημα ή προθεσμία παράδοσης σε εναλλακτικό στάδιο:
— 1η προθεσμία: —
— 2η προθεσμία: —
19. Προθεσμία για την υποβολή των προσφορών έως τις 12 το μεσημέρι (ώρα Βρυξελλών):
— 1η προθεσμία: 29.2.2000
— 2η προθεσμία: 14.3.2000
20. Ποσό της εγγύησης συμμετοχής στο διαγωνισμό: 5 EUR ανά τόνο
21. Διεύθυνση για την αποστολή των προσφορών και των εγγυήσεων συμμετοχής (¹): Bureau de l'aide alimentaire, Attn: Mr T. Vestergaard, Bâtiment Loi 130, bureau 7/46, Rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel· τэлеξ: 25670 AGREC B· φαξ: (32-2) 296 70 03/296 70 04 (αποκλειστικά)
22. Επιστροφή κατά την εξαγωγή (⁴): επιστροφή που εφαρμόζεται στις 25.2.2000, όπως καθορίστηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 237/2000 της Επιτροπής (ΕΕ L 24 της 29.1.2000, σ. 43)

ΠΑΡΤΙΔΑ Γ

1. Δράση υπ' αριθ.: 50/99
2. Δικαιούχος (²): World Food Programme (WFP), via Cristoforo Colombo 426, I-00145 Roma
τηλ.: (39-06) 65 13 29 88· φαξ: 65 13 28 44/3· τελεξ: 626675 WFP I
3. Αντιπρόσωπος του δικαιούχου: να καθορισθεί από το δικαιούχο
4. Χώρα προορισμού: Αγκόλα
5. Προϊόν προς κινητοποίηση: αραβόσιτος
6. Συνολική καθαρή ποσότητα (σε τόνους): 15 000
7. Αριθμός παρτίδων: 1
8. Χαρακτηριστικά και ποιότητα του προϊόντος (³) (⁴): βλέπε ΕΕ C 114 της 29.4.1991, σ. 1 [II.A.1.δ)]
9. Συσκευασία: βλέπε ΕΕ C 267 της 13.9.1996, σ. 1 [1.0 A.1γ), 2γ) + B.2]
10. Επισημάνση και σήμανση (⁵): βλέπε ΕΕ C 114 της 29.4.1991, σ. 1 [II.A.3]
— Γλώσσα που πρέπει να χρησιμοποιηθεί για τη σήμανση: πορτογαλική
— Συμπληρωματικές μνείες: —
11. Τρόπος κινητοποίησης του προϊόντος: κοινοτική αγορά
12. Προβλεπόμενο στάδιο παράδοσης: παράδοση στο λιμάνι φόρτωσης — φοβ φορτίο επιμελώς στοιβαγμένο και ζυγοσταθμισμένο (¹¹)
13. Εναλλακτικό στάδιο παράδοσης: —
14. α) λιμένας φόρτωσης: —
β) διεύθυνση φόρτωσης: —
15. Λιμένας εκφόρτωσης: —
16. Τόπος προορισμού: —
— λιμένας ή αποθήκη διαμετακόμισης: —
— διαδρομή χερσαίας μεταφοράς: —
17. Χρονικό διάστημα ή προθεσμία παράδοσης στο προβλεπόμενο στάδιο:
— 1η προθεσμία: 13.3 — 2.4.2000
— 2η προθεσμία: 27.3 — 16.4.2000
18. Χρονικό διάστημα ή προθεσμία παράδοσης στο εναλλακτικό στάδιο:
— 1η προθεσμία: —
— 2η προθεσμία: —
19. Προθεσμία για την υποβολή των προσφορών έως τις 12 το μεσημέρι (ώρα Βρυξελλών):
— 1η προθεσμία: 29.2.2000
— 2η προθεσμία: 14.3.2000
20. Ποσό της εγγύησης συμμετοχής στο διαγωνισμό: 5 EUR ανά τόνο
21. Διεύθυνση για την αποστολή των προσφορών και των εγγυήσεων συμμετοχής (¹): Bureau de l'aide alimentaire, Attn: Mr T. Vestergaard, Bâtiment Loi 130, bureau 7/46, Rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussels· τελεξ: 25670 AGREC B· φαξ: (32-2) 296 70 03/296 70 04 (αποκλειστικά)
22. Επιστροφή κατά την εξαγωγή (⁴): επιστροφή που εφαρμόζεται στις 25.2.2000 όπως καθορίστηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 237/2000 της Επιτροπής (ΕΕ L 24 της 29.1.2000, σ. 43)

Σημειώσεις:

- (1) Συμπληρωματικές πληροφορίες: André Debongnie [τηλέφωνο: (32-2) 295 14 65]
Torben Vestergaard [τηλέφωνο: (32-2) 299 30 50].
- (2) Ο ανάδοχος έρχεται σε επαφή με το δικαιούχο ή τον αντιπρόσωπό του το ταχύτερο, για να καθορισθούν τα έγγραφα που είναι αναγκαία για την αποστολή.
- (3) Ο ανάδοχος χορηγεί στο δικαιούχο πιστοποιητικό που έχει εκδοθεί από επίσημη αρχή και βεβαιώνει ότι δεν έχει σημειωθεί υπέρβαση, στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, των ισχυουσών προδιαγραφών του προς παράδοση προϊόντος σχετικά με τη ραδιενεργό ακτινοβολία. Το πιστοποιητικό ραδιενέργειας πρέπει να αναφέρει την περιεκτικότητα σε καίσιο 134 και 137 και ιώδιο 131.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 259/98 της Επιτροπής (ΕΕ L 25 της 31.1.1998, 6. 39) εφαρμόζεται όσον αφορά την επιστροφή κατά την εξαγωγή. Η ημερομηνία που αναφέρονται στο άρθρο 2 του προαναφερθέντος κανονισμού είναι εκείνη που αναφέρεται στο άρθρο 22 του παρόντος παραρτήματος.
Επιστάται η προσοχή του προμηθευτή στο άρθρο 4 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του εν λόγω κανονισμού. Το αντίγραφο του πιστοποιητικού διαβιβάζεται αμέσως μετά από την αποδοχή της δήλωσης εξαγωγής [αριθ.: φαξ: (32-2) 296 20 05].
- (5) Ο ανάδοχος διαβιβάζει στο δικαιούχο ή στον αντιπρόσωπό του, κατά την παράδοση, τα ακόλουθα έγγραφα:
— φυτούγειονομικό πιστοποιητικό.
- (6) Κατά παρέκκλιση από την *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* C 114 της 29 Απριλίου 1991, το κείμενο του σημείου Π.Α.3.γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «τη μνεία “Ευρωπαϊκή Κοινότητα”».
- (7) Σε περίπτωση ενδεχόμενης επανασυσκευασίας σε σάκους ο ανάδοχος θα πρέπει να προμηθεύσει 2 % των κενών σάκων της ίδιας ποιότητας με αυτούς που περιέχουν το εμπόρευμα με την επιγραφή που ακολουθείται από ένα «R» κεφαλαίο.
- (8) Η σήμανση στην κορεατική γλώσσα να γίνει όπως ακολουθεί, στο πίσω μέρος της συσκευασίας:

European Community:

구주공동체

Common wheat:

밀

For free distribution:

무상배급용

- (9) Επιπλέον των διατάξεων του άρθρου 14, παράγραφος 3, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2519/97, τα ναυλωμένα σκάφη δεν θα εμφανίζονται σε οποιονδήποτε από τους τέσσερις πρόσφατους τριμηνιαίους πίνακες σκαφών, των οποίων έχει απαγορευθεί ο απόπλους που δημοσιεύονται από το μηνύμιο συννέωσης για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος του λιμένα [οδηγία 95/21/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 157 της 7.7.1995, σ. 1)].
- (10) Η συσκευασία του προϊόντος σε σάκους πρέπει να γίνει στο λιμάνι εκφόρτωσης.
- (11) Ο έλεγχος της ποσότητας και της ποιότητας θα διεξαχθεί ανά παρτίδα 2 500 τόνων.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 334/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Φεβρουαρίου 2000****για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1547/1999 όσον αφορά τις διαδικασίες ελέγχου που εφαρμόζονται στις αποστολές ορισμένων ειδών αποβλήτων προς την Μαλαισία****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 259/93 του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 1993, σχετικά με την παρακολούθηση και τον έλεγχο των μεταφορών αποβλήτων στο εσωτερικό της Κοινότητας καθώς και κατά την εισοδο και έξοδο τους από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 1999/816/ΕΚ της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 17 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Μαλαισία υπέβαλε στις 12 Νοεμβρίου 1999 επίσημη αίτηση για την εισαγωγή όλων των αποβλήτων που αναφέρονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 259/93, είτε χωρίς καμία διαδικασία ελέγχου, είτε εφαρμόζοντας τη διαδικασία ελέγχου που ισχύει για τα απόβλητα που αναφέρονται στο παράρτημα III του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 259/93, αυτή η επίσημη αίτηση κοινοποιήθηκε στις 17 Νοεμβρίου 1999 στην επιτροπή που έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 18 της οδηγίας 75/442/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1975, περί των στερεών αποβλήτων ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 96/350/ΕΚ της Επιτροπής ⁽⁴⁾.
- (3) Προκειμένου να ληφθεί υπόψη η νέα θέση της Μαλαισίας, πρέπει να τροποποιηθεί αντίστοιχα το ταχύτερο δυνατό ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1547/1999 της Επιτροπής, της 12ης Ιουλίου 1999, για τον καθορισμό των διαδικασιών ελέγχου στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 259/93 του Συμβουλίου που εφαρμόζεται στις αποστολές ορισμένων αποβλήτων προς ορισμένες χώρες για τις οποίες δεν ισχύει η απόφαση E(92) 39 τελικό του ΟΟΣΑ ⁽⁵⁾.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1547/1999 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο παράρτημα Α μεταξύ του τμήματος που αναφέρεται στο Μακάο και του τμήματος που αναφέρεται στην Πολωνία παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«ΜΑΛΑΙΣΙΑ

1. Στο τμήμα GA (απορρίμματα μετάλλων και κραμάτων αυτών σε μεταλλική μορφή, που δεν επιδέχονται διασπορά):

GA 150 7802 00 Απορρίμματα και θραύσματα μολύβδου

GA 240 ex 8107 10 Απορρίμματα και θραύσματα καδμίου.

2. Στο τμήμα GG (άλλα απορρίμματα που περιέχουν κυρίως ανόργανα συστατικά, τα οποία ενδέχεται να περιέχουν μέταλλα και οργανικές ύλες):

GG 010 Θεικό ασβέστιο που προέρχεται από την αποθείωση καπνού

GG 020 Απορρίμματα επιχρισμάτων ή γυψοσανίδων από κατεδαφίσεις

⁽¹⁾ ΕΕ L 30 της 6.2.1993, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 316 της 10.12.1999, σ. 45.⁽³⁾ ΕΕ L 194 της 25.7.1975, σ. 39.⁽⁴⁾ ΕΕ L 135 της 6.6.1996, σ. 32.⁽⁵⁾ ΕΕ L 185 της 17.7.1999, σ. 1.

GG 030	ex 2621	Κατακαθίμενη τέφρα και σκωρίες σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας που λειτουργούν με άνθρακα
GG 040	ex 2621	Αιωρούμενη τέφρα σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας που λειτουργούν με άνθρακα
GG 100		Ανθρακικό ασβέστιο που προέρχεται από την παραγωγή κυαναμίδης του ασβεστίου (με pH κατώτερο του 9)
GG 110	ex 2621 00	Εξουδετερωμένη ερυθρά ιλύς που προέρχεται από την παραγωγή αλουμίνας
GG 140		Απορρίμματα σκυροδέματος.

3. Όλοι οι τύποι που αναφέρονται στο τμήμα GH (απορρίμματα πλαστικών υλών σε στερεά μορφή).
4. Όλοι οι τύποι που αναφέρονται στο τμήμα GJ (απορρίμματα υφάνσιμων υλών).
5. Όλοι οι τύποι που αναφέρονται στο τμήμα GK (απορρίμματα από καουτσούκ).
6. Όλοι οι τύποι που αναφέρονται στο τμήμα GM (απόβλητα από βιομηχανίες μεταποίησης γεωργικών προϊόντων).
7. Όλοι οι τύποι που αναφέρονται στο τμήμα GN (απόβλητα βυρσοδεψίας, γουνοποιίας και χρησιμοποίησης δερμάτων).
8. Στο τμήμα GO (άλλα απόβλητα που περιέχουν κυρίως οργανικά συστατικά, τα οποία ενδέχεται να περιέχουν μέταλλα και ανόργανες ύλες).

GO 010	ex 0501 00	Απορρίμματα ανθρώπινων μαλλιών
GO 020		Απορρίμματα από άχυρα
GO 030		Απενεργοποιημένα μηκύλια μηκύτων από την παραγωγή πενικιλίνης που χρησιμοποιούνται σαν ζωοτροφές
GO 050		Φωτογραφικές μηχανές μιας χρήσης, χωρίς μπαταρίες.»

2. Στο παράρτημα Β το κείμενο που αναφέρεται στη Μαλαισία εξαλείφεται.
3. Στο παράρτημα Δ το κείμενο που αναφέρεται στη Μαλαισία αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
«ΜΑΛΑΙΣΙΑ
Όλοι οι τύποι που αναφέρονται στο παράρτημα II εκτός των τύπων που απαριθμούνται στο παράρτημα Α.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή
Pascal LAMY
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 335/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 14ης Φεβρουαρίου 2000
για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής του συστήματος Α1 στον τομέα των οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2190/96 της Επιτροπής, της 14ης Νοεμβρίου 1996, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου σχετικά με τις επιστροφές κατά την εξαγωγή στον τομέα των οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 298/2000⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 67/2000 της Επιτροπής⁽³⁾, καθόρισε τις ποσότητες για τις οποίες δύναται να εκδίδονται πιστοποιητικά εξαγωγής του συστήματος Α1, εκτός από εκείνα που ζητούνται στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας.
- (2) Το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2190/96 καθόρισε τους όρους με τους οποίους δύναται να ληφθούν από την Επιτροπή ιδιαίτερα μέτρα με σκοπό να αποφευχθεί η υπέρβαση των ποσοτήτων για τις οποίες μπορούν να εκδίδονται πιστοποιητικά του συστήματος Α1.
- (3) Λαμβανομένων υπόψη των στοιχείων που διαθέτει σήμερα η Επιτροπή, θα προκύψουν υπερβάσεις των ποσοτήτων για τα αμύγδαλα χωρίς κέλυφος, μειωμένων και προσαυξημένων

κατά τις ποσότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2190/96, εάν εκδοθούν χωρίς περιορισμό πιστοποιητικά του συστήματος Α1 που ζητούνται από τις 11 Φεβρουαρίου 2000. Πρέπει, επομένως, να καθορισθεί, για τα αμύγδαλα χωρίς κέλυφος, ποσοστό έκδοσης των ποσοτήτων που ζητήθηκαν στις 11 Φεβρουαρίου 2000 και να απορριφθούν οι αιτήσεις πιστοποιητικών του συστήματος Α1 που κατατίθενται αργότερα κατά τη διάρκεια της ίδιας περιόδου αιτήσεων.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα πιστοποιητικά εξαγωγής του συστήματος Α1 για τα αμύγδαλα χωρίς κέλυφος, για τα οποία η αίτηση κατατέθηκε στις 11 Φεβρουαρίου 2000 στο πλαίσιο του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 67/2000, εκδίδονται μέχρι ανωτάτου ορίου 81,5 % των ζητούμενων ποσοτήτων.

Γι' αυτό το προϊόν απορρίπτονται οι αιτήσεις πιστοποιητικών του συστήματος Α1 που κατατίθενται μετά τις 11 Φεβρουαρίου 2000 και πριν από τις 10 Μαρτίου 2000.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Φεβρουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή
Margot WALLSTRÖM
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 12.

⁽²⁾ ΕΕ L 34 της 9.2.2000, σ. 16.

⁽³⁾ ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 11.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 336/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 14ης Φεβρουαρίου 2000
για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής του συστήματος Β στον τομέα των οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2190/96 της Επιτροπής, της 14ης Νοεμβρίου 1996, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου σχετικά με τις επιστροφές κατά την εξαγωγή στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 298/2000 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2782/1999 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 41/2000 ⁽⁴⁾, καθόρισε τις ενδεικτικές ποσότητες για τις οποίες δύναται να εκδίδονται πιστοποιητικά εξαγωγής του συστήματος Β για τα μήλα, εκτός από εκείνα που ζητούνται στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας.
- (2) Λαμβανομένων υπόψη των στοιχείων που διαθέτει σήμερα η Επιτροπή για τα μήλα με προορισμό τις γεωγραφικές ομάδες FO2, FO3 και FO4, οι ενδεικτικές ποσότητες που προβλέπονται για την τρέχουσα εξαγωγική περίοδο υπάρχει κίνδυνος να ξεπεραστούν προσεχώς. Η υπέρβαση αυτή θα

ήταν επιζήμια για την καλή λειτουργία του καθεστώτος των εξαγωγικών επιστροφών στον τομέα των οπωροκηπευτικών.

- (3) Για να αντιμετωπισθεί η κατάσταση αυτή, πρέπει να απορριφθούν οι αιτήσεις των πιστοποιητικών του συστήματος Β για τα μήλα με προορισμό τις γεωγραφικές ομάδες FO2, FO3 και FO4, που εξάγονται μετά τις 14 Φεβρουαρίου 2000, και τούτο έως το τέλος της τρέχουσας εξαγωγικής περιόδου.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τα μήλα με προορισμό τις γεωγραφικές ομάδες FO2, FO3 και FO4, οι αιτήσεις των πιστοποιητικών του συστήματος Β που κατατέθηκαν δυνάμει του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2782/1999, για τις οποίες η διασάφηση εξαγωγής των προϊόντων έγινε αποδεκτή μετά τις 14 Φεβρουαρίου 2000 και πριν από τις 17 Μαρτίου 2000, απορρίπτονται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Φεβρουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 12.

⁽²⁾ ΕΕ L 34 της 9.2.2000, σ. 16.

⁽³⁾ ΕΕ L 334 της 28.12.1999, σ. 26.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 5 της 8.1.2000, σ. 43.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ (OLAF)

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ ΤΗΣ ΟΛΑΦ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

		Σελίδα
ΤΙΤΛΟΣ I	ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ ΚΑΙ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ ΤΗΣ OLAF	14
Άρθρο 1	Αποστολή	14
Άρθρο 2	Τήρηση της νομιμότητας	14
Άρθρο 3	Τρόποι ελέγχου	14
Άρθρο 4	Μέσα δράσης	14
ΤΙΤΛΟΣ II	ΣΥΝΘΕΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ	14
Άρθρο 5	Καταστατικό της Επιτροπής Εποπτείας	14
Άρθρο 6	Διάρκεια της θητείας των μελών της Επιτροπής Εποπτείας	14
Άρθρο 7	Δεοντολογία	15
Άρθρο 8	Πειθαρχικό καθεστώς των μελών της Επιτροπής Εποπτείας	15
Άρθρο 9	Νομική προστασία	15
Άρθρο 10	Προεδρία	15
Άρθρο 11	Καθήκοντα του Προέδρου	15
Άρθρο 12	Συνεδριάσεις	15
Άρθρο 13	Ψηφοφορίες	16
Άρθρο 14	Μέθοδοι εργασίας	16
Άρθρο 15	Πρακτικά	16
Άρθρο 16	Έκθεση δραστηριοτήτων	16
Άρθρο 17	Εισηγητές	16
Άρθρο 18	Εξακριβώσεις, μελέτες και πραγματογνωμοσύνες	16
Άρθρο 19	Γραμματεία	16
ΤΙΤΛΟΣ III	ΣΧΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ ΜΕ ΤΟΝ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ ΤΗΣ OLAF	17
Άρθρο 20	Διαδικασία γνωμοδότησης για το διορισμό του Διευθυντή	17
Άρθρο 21	Συμμετοχή του Διευθυντή της OLAF στις εργασίες της Επιτροπής Εποπτείας	17
Άρθρο 22	Συνέχεια που δίδεται στις πληροφορίες που διαβιβάζονται από τον Διευθυντή της OLAF	17
Άρθρο 23	Ανεξαρτησία και πειθαρχική διαδικασία κατά του Διευθυντή της OLAF	18
Άρθρο 24	Εμπιστευτικότητα και χειρισμός των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα	18
ΤΙΤΛΟΣ IV	ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ	18
Άρθρο 25	Προϋπολογισμός	18
ΤΙΤΛΟΣ V	ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ	18
Άρθρο 26	Αξιολόγηση και τροποποίηση του εσωτερικού κανονισμού	18
Άρθρο 27	Έναρξη ισχύος του εσωτερικού κανονισμού, έκθεση αξιολόγησης και δημοσίευση	18

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη το άρθρο 11 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) ⁽¹⁾,
ΘΕΣΠΙΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΤΙΤΛΟΣ I

ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ ΚΑΙ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ ΤΗΣ OLAF

Άρθρο 1

Αποστολή

1. Η Επιτροπή Εποπτείας της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης (εφεξής OLAF), είναι επιφορτισμένη με την ενίσχυση της ανεξαρτησίας της Υπηρεσίας έναντι κάθε κυβέρνησης, θεσμικού οργάνου, οργάνου και οργανισμού.
2. Για το σκοπό αυτό, η Επιτροπή Εποπτείας ασκεί τακτικό έλεγχο όσον αφορά την εκτέλεση των καθηκόντων διεξαγωγής ερευνών από την Υπηρεσία και ενισχύει την ανεξαρτησία του Διευθυντή κατά την άσκηση των αρμοδιοτήτων που του έχουν ανατεθεί με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1073/1999.

Άρθρο 2

Τήρηση της νομιμότητας

Η Επιτροπή Εποπτείας μεριμνά ώστε οι δραστηριότητες της OLAF να διεξάγονται με πλήρη σεβασμό των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών, σύμφωνα με τις συνθήκες και το παράγωγο δικαίο και ιδίως το πρωτόκολλο περί προνομιών και ασυλιών, καθώς και τον κανονισμό υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων.

Άρθρο 3

Τρόποι ελέγχου

1. Ο έλεγχος της εκτέλεσης των καθηκόντων διεξαγωγής ερευνών πραγματοποιείται με τους ακόλουθους τρόπους:
 - α) εξέταση των πληροφοριών που διαβιβάζει τακτικά ο Διευθυντής της OLAF σχετικά με τις δραστηριότητες έρευνας·
 - β) πρόσβαση σε όλα τα έγγραφα και τους φακέλους, καθώς και τα αποθηκευόμενα από την OLAF δεδομένα·
 - γ) προσφυγή σε εξακριβώσεις, πραγματογνωμοσύνες ή μελέτες·
 - δ) δυνατότητα ακρόασης των εκπροσώπων των θεσμικών οργάνων, οργάνων και οργανισμών σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/1999.

Η Επιτροπή Εποπτείας δεν παρεμβαίνει σε τρέχουσες έρευνες.

2. Η Επιτροπή εκδίδει γνωμοδοτήσεις για τον Διευθυντή κατόπιν αιτήσεώς του ή ίδια πρωτοβουλία. Οι γνωμοδοτήσεις εκδίδονται σύμφωνα με τους όρους που προβλέπουν τα άρθρα 21 έως 24 του παρόντος εσωτερικού κανονισμού, με την επιφύλαξη, εφόσον συντρέχει περίπτωση, άλλων εφαρμοστέων διατάξεων.

3. Ο έλεγχος εφαρμογής των διατάξεων του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 και των άρθρων 286 και 287 της συνθήκης ΕΚ σχετικά με την εμπιστευτικότητα της προστασίας των δεδομένων διασφαλίζεται από την Επιτροπή Εποπτείας, ιδίως με τακτική εξέταση των διαδικασιών που εφαρμόζει για το σκοπό αυτό η Υπηρεσία, και συμπεριλαμβάνει την εφαρμογή αυτών των διατάξεων μεταξύ των κριτηρίων του ελέγχου της διεξαγωγής ερευνών.

Άρθρο 4

Μέσα δράσης

1. Για την εκτέλεση των καθηκόντων της, η Επιτροπή Εποπτείας διαθέτει τις αρμοδιότητες που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999.
2. Η Επιτροπή Εποπτείας μπορεί να υποβάλει εκθέσεις στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή, καθώς και το Ελεγκτικό Συνέδριο, εντός των ορίων των καθηκόντων της σχετικά με τα αποτελέσματα των ερευνών που πραγματοποιούνται από την Υπηρεσία και τη συνέχεια που δόθηκε σ' αυτές. Μπορεί επίσης να απευθύνει σε αυτά τα θεσμικά όργανα κάθε παρατήρηση που κρίνει χρήσιμη για τη λειτουργία της Υπηρεσίας.
3. Η Επιτροπή Εποπτείας υποβάλει στα θεσμικά όργανα τουλάχιστον μία έκθεση δραστηριοτήτων κάθε χρόνο.
4. Η Επιτροπή Εποπτείας παρέχει συμβουλές και εκδίδει γνωμοδοτήσεις όπως προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 κατόπιν αιτήσεως της αρμόδιας αρχής.
5. Η Επιτροπή Εποπτείας διαθέτει ίδιες δημοσιονομικές πιστώσεις που εντάσσονται στον προϋπολογισμό της OLAF.

ΤΙΤΛΟΣ II

ΣΥΝΘΕΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ

Άρθρο 5

Καταστατικό της Επιτροπής Εποπτείας

1. Η Επιτροπή Εποπτείας απαρτίζεται από πέντε ανεξάρτητες εξωτερικές προσωπικότητες που ορίζονται με κοινή συμφωνία από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή βάσει των προσόντων τους και οι οποίες παρέχουν όλα τα εχέγγυα ανεξαρτησίας.
2. Τα μέλη της Επιτροπής Εποπτείας ασκούν τα καθήκοντά τους με πλήρη ανεξαρτησία. Δεν ζητούν ούτε δέχονται εντολές από καμία κυβέρνηση, κανένα θεσμικό όργανο, όργανο ή οργανισμό.

Άρθρο 6

Διάρκεια της θητείας των μελών της Επιτροπής Εποπτείας

1. Η διάρκεια της θητείας των μελών είναι τριετής. Η εντολή μπορεί να ανανεωθεί μία φορά.
2. Μετά τη λήξη της θητείας τους, τα μέλη της Επιτροπής Εποπτείας εξακολουθούν να ασκούν τα καθήκοντά τους έως ότου ανανεωθεί η εντολή ή ορισθεί αντικαταστάτης τους.

(¹) ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1.

3. Όταν ένα μέλος της Επιτροπής Εποπτείας κωλύεται για οποιοδήποτε λόγο να αναλάβει τα καθήκοντά του, οφείλει να ενημερώσει τον πρόεδρο της Επιτροπής Εποπτείας.

4. Σε περίπτωση παραίτησης από την εντολή, το μέλος οφείλει να ενημερώσει την Επιτροπή Εποπτείας σχετικά με την απόφασή του.

Άρθρο 7

Δεοντολογία

1. Τα μέλη αναφέρουν στην Επιτροπή Εποπτείας κάθε περιστατικό το οποίο θα μπορούσε να θίξει την αρχή της ανεξαρτησίας του λειτουργημάτων τους που αναγράφεται στο προηγούμενο άρθρο 5.

2. Τα μέλη απέχουν από το να ζητούν ή να αποδέχονται κάθε αξίωμα, ιδίως στο πλαίσιο των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων, που μπορεί να δημιουργήσει σύγκρουση συμφερόντων.

3. Τα μέλη εκφράζονται δημόσια με συλλογικό πνεύμα, προφορικά ή γραπτώς, σχετικά με τις δραστηριότητες της Επιτροπής Εποπτείας και της OLAF.

4. Τα μέλη οφείλουν να τηρούν την υποχρέωση σεβασμού του απορρήτου που προβλέπει το άρθρο 287 της συνθήκης ΕΚ. Χειρίζονται με εμπιστευτικό τρόπο τις πληροφορίες που περιέχονται σε γνώση τους στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων τους. Υπόκεινται στην υποχρέωση αυτή και μετά τη λήξη των καθηκόντων τους.

Άρθρο 8

Πειθαρχικό καθεστώς των μελών της Επιτροπής Εποπτείας

Σε περίπτωση παραβίασης μιας των υποχρεώσεων που προβλέπει το προηγούμενο άρθρο 7, κάθε μέλος της Επιτροπής Εποπτείας μπορεί να τεθεί σε διαθεσιμότητα με απόφαση που λαμβάνεται κατά πλειοψηφία σε μυστική ψηφοφορία. Το εμπλεκόμενο μέλος μπορεί να εκθέσει τις απόψεις του πριν από τη λήψη της απόφασης, δεν συμμετέχει όμως στη διαβούλευση. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή ενημερώνονται για την απόφαση αυτή από τον πρόεδρο της Επιτροπής Εποπτείας.

Άρθρο 9

Νομική προστασία

Στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων τους, τα μέλη της Επιτροπής Εποπτείας χαίρουν της νομικής προστασίας της Κοινότητας που προβλέπει το άρθρο 288 της συνθήκης ΕΚ.

Άρθρο 10

Προεδρία

1. Ο πρόεδρος της Επιτροπής Εποπτείας εκλέγεται από αυτήν κατόπιν ψηφοφορίας με την πλειοψηφία των μελών της.

2. Ο πρόεδρος εκλέγεται για ένα έτος. Η θητεία είναι ανανεώσιμη. Η εκλογή του προέδρου διεξάγεται κατά την τελευταία συνεδρίαση που προεδρεύεται από τον προκάτοχό του.

3. Σε περίπτωση που ο πρόεδρος κωλύεται για οποιοδήποτε λόγο να ασκήσει τα καθήκοντά του για μακρό χρονικό διάστημα, ενημερώνει τα μέλη για τη σχετική κατάσταση. Στην περίπτωση αυτή, διεξάγεται εκλογή νέου προέδρου σύμφωνα με τους όρους που ορίζονται στην προηγούμενη παράγραφο 1.

Άρθρο 11

Καθήκοντα του προέδρου

1. Ο πρόεδρος εκπροσωπεί την Επιτροπή Εποπτείας και προεδρεύει των συνεδριάσεών της. Μεριμνά για την ομαλή διεξαγωγή των εργασιών. Συγκαλεί τις συνεδριάσεις της Επιτροπής Εποπτείας και αποφασίζει για τον τόπο, το χρόνο, την ημερομηνία και την ώρα αυτών των συνεδριάσεων. Καταρτίζει το σχέδιο ημερήσιας διάταξης και εξασφαλίζει την εκτέλεση των αποφάσεων της Επιτροπής Εποπτείας της OLAF.

2. Σε περίπτωση προσωρινού κωλύματος, ο πρόεδρος μπορεί να ζητήσει από ένα μέλος της Επιτροπής Εποπτείας να τον αναπληρώσει.

3. Σε περίπτωση απουσίας του προέδρου και όταν δεν εφαρμόζεται η διαδικασία που προβλέπει η προηγούμενη παράγραφος 2, τότε τα καθήκοντα του προέδρου ασκεί το πρεσβύτερο μέλος.

4. Η γραμματεία της Επιτροπής Εποπτείας υπάγεται στον πρόεδρο.

5. Ο πρόεδρος είναι καθ' όλα πληρεξούσιος να απευθύνει και να απαντά όλες τις επιστολές σχετικά με τις δραστηριότητες της Επιτροπής Εποπτείας. Ο πρόεδρος ενημερώνει τα μέλη της Επιτροπής Εποπτείας για τις επιστολές που έχει λάβει και στις οποίες έχει απαντήσει. Αποφασίζει για τα θέματα που θα υποβληθούν για διαβούλευση στα μέλη της Επιτροπής Εποπτείας.

6. Ο πρόεδρος ή μία πλειοψηφία των μελών μπορεί να ζητήσει την παρουσία σε συνεδρίαση του Διευθυντή της OLAF ή του εκπροσώπου του. Κάθε εκπρόσωπος των θεσμικών οργάνων, οργανισμών και οργανισμών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, των κρατών μελών ή συνδεδεμένων κρατών μελών μπορεί να κληθεί να συμμετάσχει στις εργασίες της Επιτροπής Εποπτείας σε συγκεκριμένο θέμα της συνεδρίασης.

Άρθρο 12

Συνεδριάσεις

1. Η Επιτροπή Εποπτείας της OLAF ασκεί τα καθήκοντά της συνεδριάζοντας ως σώμα. Συνεδριάζει τουλάχιστον δέκα φορές το χρόνο. Για τις συνεδριάσεις της Επιτροπής Εποπτείας απαιτείται απαρτία, η οποία συγκεντρώνεται με την παρουσία της πλειοψηφίας των μελών της, δηλαδή τριών μελών. Συνεδριάζει επιπλέον, κατόπιν πρωτοβουλίας του προέδρου και κάθε φορά που το ζητεί η πλειοψηφία των μελών με γραπτή αιτιολογημένη αίτηση ή με προφορική αίτηση κατά τη διάρκεια μιας των προηγούμενων συνεδριάσεων. Ο Διευθυντής της OLAF έχει την ευχέρεια να προτείνει στον πρόεδρο της Επιτροπής Εποπτείας την εγγραφή θεμάτων στην ημερήσια διάταξη και τη σύγκληση της Επιτροπής Εποπτείας. Οι προτάσεις του συνοδεύονται από κάθε χρήσιμο προς τούτο έγγραφο.

2. Εκτός των περιπτώσεων που χαρακτηρίζονται κατεπείγουσες από τον πρόεδρο, οι προσκλήσεις για τις συνεδριάσεις αποστέλλονται εγκαίρως, ώστε να τις έχουν τα μέλη τουλάχιστον μία εβδομάδα πριν από τη συνεδρίαση. Η πρόσκληση περιλαμβάνει το σχέδιο ημερήσιας διάταξης και τα αναγκαία για τη συνεδρίαση έγγραφα, εκτός εάν η φύση αυτών των εγγράφων δεν το επιτρέπει. Η οριστική ημερήσια διάταξη εγκρίνεται στην αρχή κάθε συνεδρίασης.

3. Κάθε μέλος μπορεί να ζητήσει από τον πρόεδρο την εγγραφή ή προσθήκη θεμάτων ή ειδικών ζητημάτων στην ημερήσια διάταξη.

Άρθρο 13

Ψηφοφορίες

1. Οι αποφάσεις λαμβάνονται κατόπιν προτάσεως του προέδρου με απλή πλειοψηφία. Σε περίπτωση απουσίας μέλους ή ισοψηφίας ή ακόμη στην περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η συγκέντρωση πλειοψηφίας στην Επιτροπή Εποπτείας, υπερισχύει η ψήφος του προέδρου.
2. Κατόπιν προτάσεως μέλους μπορεί να διεξαχθεί μυστική ψηφοφορία.

Άρθρο 14

Μέθοδοι εργασίας

1. Οι συνεδριάσεις της Επιτροπής Εποπτείας δεν είναι δημόσιες. Οι διαβουλεύσεις καθώς και τα πάσης φύσεως έγγραφα που έχουν οδηγήσει σε αυτές τις διαβουλεύσεις, είναι εμπιστευτικά, εκτός αν αποφασίσει διαφορετικά η Επιτροπή Εποπτείας.
2. Τα έγγραφα και οι πληροφορίες που διαβιβάζονται από τον Διευθυντή της OLAF, υπόκεινται στις διατάξεις του άρθρου 287 της συνθήκης ΕΚ για την προστασία του απορρήτου.
3. Βάσει των διαβουλεύσεων της Επιτροπής Εποπτείας αποτελούν έγγραφα και σχέδια γνωμοδοτήσεων, εκθέσεων ή αποφάσεων.
4. Τα έγγραφα και τα σχέδια γνωμοδοτήσεων, αποφάσεων συντάσσονται σε τουλάχιστον δύο από τις τρεις γλώσσες εργασίας που έχει υιοθετήσει η Επιτροπή Εποπτείας. Εν ανάγκη μπορεί κάθε μέλος να ζητήσει τη μετάφραση κάθε εγγράφου στη γλώσσα του.
5. Οι γνωμοδοτήσεις, οι εκθέσεις, οι αποφάσεις της Επιτροπής Εποπτείας εγκρίνονται σε συνεδριάσεις ολομέλειας.
6. Εντούτοις, κατ' εξαίρεση από αυτήν την αρχή, ορισμένες αποφάσεις μπορούν να ληφθούν με γραπτή διαδικασία, εφόσον η Επιτροπή Εποπτείας έχει εγκρίνει τη χρησιμοποίηση αυτής της διαδικασίας σε προηγούμενη συνεδρίαση. Σε κατεπείγουσες περιπτώσεις ο πρόεδρος εξουσιοδοτείται να αναλάβει την πρωτοβουλία επιλογής της γραπτής διαδικασίας για να ζητηθεί η γνώμη των μελών. Σε αμφότερες τις περιπτώσεις ο πρόεδρος διαβιβάζει σχέδιο απόφασης στα μέλη της Επιτροπής Εποπτείας. Εάν τα μέλη δεν προβάλουν αντιρρήσεις στο σχέδιο απόφασης μέσα σε προθεσμία που ορίζεται από τον πρόεδρο, δηλαδή πέντε εργάσιμες ημέρες από την ημερομηνία παραλαβής της πρότασης, η απόφαση θεωρείται εγκρίθεισα. Εάν ένα μέλος της Επιτροπής Εποπτείας ζητήσει μέσα σε προθεσμία πέντε εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία παραλαβής του σχεδίου απόφασης να συζητηθεί το σχέδιο αυτό στην Επιτροπή Εποπτείας, η γραπτή διαδικασία διαβούλευσης αναστέλλεται.

Άρθρο 15

Πρακτικά

1. Για όλες τις συνεδριάσεις της Επιτροπής Εποπτείας τηρούνται πρακτικά.
2. Το σχέδιο πρακτικών συντάσσεται από τη γραμματεία υπό την επίβλεψη του προέδρου και υποβάλλεται στα μέλη της Επιτροπής Εποπτείας προς έγκριση στην προσεχή συνεδρίαση της.
3. Κάθε μέλος μπορεί να προτείνει τροποποιήσεις του σχεδίου ημερησίας διάταξης κατά την έγκρισή του. Κάθε μέλος μπορεί επίσης να επισυνάψει στα πρακτικά κάθε γραπτή δήλωση ή άλλο έγγραφο που κρίνει χρήσιμο.

Άρθρο 16

Έκθεση δραστηριότητας

1. Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3, η Επιτροπή Εποπτείας εκδίδει κάθε χρόνο τουλάχιστον μία έκθεση δραστηριοτήτων την οποία διαβιβάζει στα θεσμικά όργανα. Αυτή η έκθεση δραστηριοτήτων περιέχει τις εκτελεσθείσες, σύμφωνα με τις αρμοδιότητες της επιτροπής ενέργειες, και παρέχει αξιολόγηση των δραστηριοτήτων της OLAF.
2. Η έκθεση υποβάλλεται στην Επιτροπή Εποπτείας από ένα ή πλείονες εισηγητές.
3. Η έκθεση αυτή μπορεί να περιέχει, ως παράρτημα, κατάλογο των γνωμοδοτήσεων που έχει εκδώσει η Επιτροπή Εποπτείας.
4. Η Επιτροπή Εποπτείας δημοσιεύει την έκθεση δραστηριοτήτων, μετά την υποβολή της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή, στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Άρθρο 17

Εισηγητές

1. Προκειμένου να προπαρασκευασθούν οι διαβουλεύσεις ή οι εργασίες της, η Επιτροπή Εποπτείας μπορεί να ορίσει μεταξύ των μελών της, κατόπιν προτάσεως του προέδρου, ένα ή περισσότερους εισηγητές.
2. Εάν πρόκειται για κατεπείγον θέμα ο πρόεδρος μπορεί να προβεί αυτεπαγγέλτως σε αυτόν τον ορισμό. Στην περίπτωση αυτή ενημερώνει αμελλητί τα μέλη της επιτροπής.
3. Ο εισηγητής εξετάζει το θέμα το οποίο του έχει παραπεμφθεί και υποβάλλει σχέδιο έκθεσης στην Επιτροπή Εποπτείας. Εφόσον είναι αναγκαίο, ο εισηγητής επικουρείται από τη γραμματεία της Επιτροπής Εποπτείας.

Άρθρο 18

Εξακριβώσεις, μελέτες και πραγματογνωμοσύνες

1. Στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της, η Επιτροπή Εποπτείας μπορεί να προβαίνει σε εξακριβώσεις ή να αναθέτει μελέτες, έρευνες ή πραγματογνωμοσύνες.
2. Η Επιτροπή Εποπτείας μπορεί να ορίσει ένα ή περισσότερα μέλη για τη διεξαγωγή αυτών των εξακριβώσεων, μελετών ή ερευνών. Εφόσον η Επιτροπή Εποπτείας (ή το ορισθέν από αυτή μέλος) κρίνει αναγκαίο, μπορεί να επικουρείται από μόνιμους υπαλλήλους ή μέλη του λοιπού προσωπικού της OLAF, των θεσμικών οργάνων, οργάνων ή οργανισμών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.
3. Όταν ο πρόεδρος θεωρεί ότι ένα θέμα είναι κατεπείγον, μπορεί να ορίσει αυτεπαγγέλτως τα εν λόγω μέλη και εμπειρογνώμονες. Στην περίπτωση αυτή ενημερώνει αμελλητί τα μέλη της Επιτροπής Εποπτείας.
4. Τα μέλη της Επιτροπής Εποπτείας στα οποία έχει ανατεθεί η πραγματοποίηση εξακριβώσεων, μελετών ή ερευνών αναφέρουν στην Επιτροπή Εποπτείας τα αποτελέσματα των εργασιών τους.

Άρθρο 19

Γραμματεία

1. Η Επιτροπή Εποπτείας διαθέτει γραμματεία που την επικουρεί κατά την άσκηση των καθηκόντων της. Η γραμματεία είναι μόνιμο όργανο του οποίου το προσωπικό ορίζεται από το Διευθυντή της OLAF κατόπιν προτάσεως του προέδρου της Επιτροπής Εποπτείας.

2. Τα μέλη του προσωπικού της γραμματείας υπάγονται στον πρόεδρο της Επιτροπής Εποπτείας και δεν δέχονται οδηγίες από καμία άλλη αρχή. Τα μέλη του προσωπικού της γραμματείας δεν αναλαμβάνουν άλλες δραστηριότητες χωρίς την άδεια του προέδρου της Επιτροπής Εποπτείας.

3. Το προσωπικό της γραμματείας οφείλει να χειρίζεται εμπιστευτικά τις πληροφορίες που περιέρχονται εις γνώση του. Υπόκειται στην υποχρέωση αυτή και μετά τη λήξη των καθηκόντων του. Σε περίπτωση παραβίασης της υποχρέωσης απορρήτου από μέλος της γραμματείας, ο πρόεδρος της Επιτροπής Εποπτείας καλεί τον Διευθυντή της OLAF να κινήσει πειθαρχική διαδικασία, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στον κανονισμό υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων.

4. Η έδρα της γραμματείας ορίζεται με απόφαση του προέδρου της Επιτροπής Εποπτείας.

5. Η γραμματεία συμβάλλει στην αποτελεσματική εκτέλεση των καθηκόντων που έχουν ανατεθεί στην Επιτροπή Εποπτείας. Για το σκοπό αυτό, επικουρεί τον πρόεδρο κατά την προπαρασκευή και τη διεξαγωγή των συνεδριάσεων, συντάσσει σχέδιο πρακτικών των συνεδριάσεων, διασφαλίζει την ενημέρωση και τεκμηρίωση για τα μέλη της Επιτροπής Εποπτείας σε όλους τους τομείς δραστηριότητας της, επικουρεί τα μέλη, ιδίως κατά την άσκηση των καθηκόντων τους ως εισηγητών και συμμετέχει, υπό την επίβλεψη του προέδρου, στη σύνταξη των κειμένων.

6. Η κατανομή των δραστηριοτήτων στη γραμματεία και η υπογραφή εντολών για αποστολές του προσωπικού της γραμματείας ανατίθενται στον υπεύθυνο της γραμματείας.

7. Οι δαπάνες της επιτροπής εποπτείας αναλαμβάνονται από τον υπεύθυνο γραμματείας που είναι υπεξουσιοδοτημένος για το σκοπό αυτό.

Τίτλος III

ΣΧΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ ΜΕ ΤΟΝ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ ΤΗΣ OLAF

Άρθρο 20

Διαδικασία γνωμοδότησης για το διορισμό του Διευθυντή

1. Όλοι οι φάκελοι υποψηφιοτήτων που έχουν κατατεθεί στην Επιτροπή μετά την πρόσκληση υποβολής υποψηφιοτήτων, όπως ορίζει το άρθρο 12 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/1999, διαβιβάζονται το συντομότερο στον πρόεδρο της Επιτροπής Εποπτείας.

2. Οι ληφθέντες φάκελοι τίθενται στη διάθεση των πέντε μελών της Επιτροπής Εποπτείας.

3. Η Επιτροπή Εποπτείας εγκρίνει σχέδιο καταλόγου των υποψηφίων που διαθέτουν τα αναγκαία προσόντα και ενδέχεται να συγκεντρώσουν ευνοϊκή γνώμη.

4. Η έκθεση περιλαμβάνει αιτιολόγηση που μπορεί να αναφέρει τα κριτήρια που επέλεξε η Επιτροπή Εποπτείας για την αξιολόγηση των αναγκαίων προσόντων. Αυτό το σχέδιο καταλόγου τίθεται σε ψηφοφορία.

5. Μετά την περάτωση της διαδικασίας ο πρόεδρος εγκρίνει τον κατάλογο των υποψηφίων που διαθέτουν τα αναγκαία προσόντα και για τους οποίους έχει εκφέρει ευνοϊκή γνώμη η Επιτροπή Εποπτείας.

6. Εάν δεν διατυπώθηκε για κανένα υποψήφιο ευνοϊκή γνώμη ή εάν, κατόπιν προτάσεως ενός μέλους, αυτή είναι η απόφαση της Επιτροπής Εποπτείας, ο πρόεδρος ενημερώνει την Επιτροπή ότι η Επιτροπή Εποπτείας γνωμοδότησε αρνητικά επί του υποβληθέντος καταλόγου.

7. Η γνωμοδότηση που εκδόθηκε με αυτόν τον τρόπο αποστέλλεται στην Επιτροπή για διαβίβαση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

Άρθρο 21

Συμμετοχή του Διευθυντή της OLAF στις εργασίες της Επιτροπής Εποπτείας

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του προηγούμενου άρθρου 11 παράγραφος 1, ο Διευθυντής της OLAF μπορεί να κληθεί να συμμετάσχει στις εργασίες που αφορούν τις δραστηριότητες του. Τα θέματα που τον αφορούν ειδικότερα, του επισημαίνονται στο

σχέδιο ημερήσιας διάταξης των συνεδριάσεων της Επιτροπής Εποπτείας, το οποίο του διαβιβάζεται υποχρεωτικά.

2. Σε περίπτωση κωλύματος, ο Διευθυντής της OLAF μπορεί να εξουσιοδοτηθεί κατόπιν αιτήσεώς του να εκπροσωπηθεί από έναν από τους συνεργάτες του τον οποίο θα ορίσει για το σκοπό αυτό.

Άρθρο 22

Συνέχεια που δίδεται στις πληροφορίες που διαβιβάζονται από τον Διευθυντή της OLAF

1. Στην έκθεση δραστηριοτήτων της η Επιτροπή Εποπτείας αξιολογεί την εφαρμογή του προγράμματος εργασιών της OLAF.

2. Σε κάθε μία από τις συνεδριάσεις της η Επιτροπή Εποπτείας εξετάζει τις εκθέσεις και τις πληροφορίες του Διευθυντή της OLAF. Προβαίνει σε κάθε εξακρίβωση που κρίνει αναγκαία για την άσκηση του ελέγχου με βάση την κατάλληλη ενημέρωση από τον Διευθυντή.

3. Η Επιτροπή Εποπτείας εξετάζει τους λόγους που δεν επιτρέπουν την περάτωση κάθε έρευνας η οποία διαρκεί πάνω από εννέα μήνες και την προβλεπόμενη προθεσμία που είναι αναγκαία για την ολοκλήρωσή της.

4. Η Επιτροπή Εποπτείας εξετάζει τις περιπτώσεις τις οποίες ένα θεσμικό όργανο, όργανο ή οργανισμός δεν έδωσε συνέχεια στις συστάσεις του Διευθυντή της Υπηρεσίας, με βάση αντίγραφο των παρατηρήσεών του. Με την ευκαιρία αυτή, η Επιτροπή Εποπτείας εξετάζει τα προσκόμματα, εμπόδια ή κωλύματα στα οποία προσέκρουσε το έργο των διεξαγόντων τις έρευνες της OLAF. Η Επιτροπή Εποπτείας διαβιβάζει, εφόσον συντρέχει περίπτωση, στον Διευθυντή της OLAF ή στο εμπλεκόμενο θεσμικό όργανο, όργανο ή οργανισμό αιτιολογημένη γνώμη.

5. Οι περιπτώσεις που απαιτούν τη διαβίβαση υποθέσεων στις δικαστικές αρχές κράτους μέλους εξετάζονται με βάση τις πληροφορίες που παρέχει ο Διευθυντής της OLAF πριν από την ανακοίνωση σε αυτές τις αρχές. Η συνέχεια που δίδεται εξασφαλίζεται επίσης με βάση τις πληροφορίες τις οποίες παρέχει ο Διευθυντής.

6. Όταν υποβάλλεται στον Διευθυντή της OLAF από μόνιμο υπάλληλο ή άλλο μέλος του προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ένσταση στο πλαίσιο του ελέγχου της νομιμότητας, σύμφωνα με το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/1999, ο Διευθυντής ενημερώνει σχετικά την Επιτροπή Εποπτείας.

7. Η Επιτροπή Εποπτείας εξετάζει τις προτάσεις του Διευθυντή της OLAF που έχουν ως αντικείμενο την προπαρασκευή νομοθετικών και κανονιστικών πρωτοβουλιών της Επιτροπής με στόχο τη βελτίωση της καταπολέμησης της απάτης ή τη συμβολή στη βελτίωση της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

2. Σε περίπτωση που κινείται ή απειλείται από την Επιτροπή πειθαρχική δίωξη κατά του Διευθυντή της OLAF, ο Διευθυντής παρέχει κάθε χρήσιμη πληροφορία στην Επιτροπή Εποπτείας.

3. Η Επιτροπή Εποπτείας γνωμοδοτεί όταν καλείται προς τούτο από την Επιτροπή κατ' εφαρμογή του άρθρου 12 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/1999.

Άρθρο 23

Ανεξαρτησία και πειθαρχική διαδικασία κατά του Διευθυντή της OLAF

1. Ο Διευθυντής της OLAF ενημερώνει την Επιτροπή Εποπτείας για κάθε μέτρο, οδηγία, απειλή, υπόσχεση που θα μπορούσε να θίξει την ανεξαρτησία του. Η Επιτροπή Εποπτείας, κατόπιν ιδίας πρωτοβουλίας ή πρωτοβουλίας του Διευθυντή, εκδίδει γνωμοδότηση για το παραπεμφθέν σε αυτήν θέμα.

Άρθρο 24

Εμπιστευτικότητα και χειρισμός των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

1. Η Επιτροπή Εποπτείας μεριμνά για την εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/1999.

2. Η Επιτροπή Εποπτείας μπορεί, με δική της πρωτοβουλία ή πρωτοβουλία του Διευθυντή, να αποφασίσει να γνωμοδοτήσει.

Τίτλος IV

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 25

Προϋπολογισμός

1. Η Επιτροπή Εποπτείας γνωμοδοτεί επί του προσχεδίου προϋπολογισμού που υποβάλλεται από τον Διευθυντή της OLAF και απευθύνεται στη Γενική Διεύθυνση Προϋπολογισμού της Επιτροπής.
2. Ο Διευθυντής της OLAF υποβάλλει στην Επιτροπή Εποπτείας περιοδική έκθεση σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού.
3. Η γραμματεία προετοιμάζει τις προτάσεις του ετήσιου προϋπολογισμού για τη λειτουργία της Επιτροπής Εποπτείας. Οι προτάσεις αυτές διαβιβάζονται στο Διευθυντή της OLAF μετά την έγκρισή τους από την Επιτροπή Εποπτείας. Ο προϋπολογισμός της Επιτροπής Εποπτείας αποτελεί αυτόνομο τμήμα που εγγράφεται στον προϋπολογισμό της OLAF.
4. Οι δαπάνες της Επιτροπής Εποπτείας οι οποίες είναι αναγκαίες για τη σωστή εκτέλεση των καθηκόντων της εντάσσονται στον προϋπολογισμό της Επιτροπής Εποπτείας, σύμφωνα με τους κανόνες που θα έχει θεσπίσει. Οι δαπάνες πραγματοποιούνται στο πλαίσιο της υπεξουσιοδότησης που προβλέπεται στο άρθρο 19 παράγραφος 7 και σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τίτλος V

ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 26

Αξιολόγηση και τροποποίηση του εσωτερικού κανονισμού

1. Η Επιτροπή Εποπτείας προβαίνει σε αξιολόγηση του παρόντος εσωτερικού κανονισμού εντός διετίας από την έναρξη ισχύος του.
2. Προτάσεις τροποποίησης μπορούν να υποβληθούν γραπτώς ανά πάσα στιγμή από κάθε μέλος της Επιτροπής Εποπτείας στον πρόεδρό της, για να τεθούν σε ψηφοφορία κατά την επόμενη συνεδρίαση σύμφωνα με τη διαδικασία ψηφοφορίας που ορίζει το προηγούμενο άρθρο 13.

Άρθρο 27

Έναρξη ισχύος του εσωτερικού κανονισμού, έκθεση αξιολόγησης και δημοσίευση

1. Ο εσωτερικός κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της έγκρισής του από την Επιτροπή Εποπτείας.

2. Η γνωμοδότηση της Επιτροπής Εποπτείας σχετικά με την αξιολόγηση των δραστηριοτήτων της υπηρεσίας που προβλέπεται από το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 θα εγγραφεί στην ημερήσια διάταξη της πρώτης συνεδρίασης του μηνός Ιανουαρίου 2002.
3. Μετά την έγκρισή του, ο εσωτερικός κανονισμός θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 17 Νοεμβρίου 1999.

Για την Επιτροπή Εποπτείας της OLAF,
η Πρόεδρος
Mireille DELMAS-MARTY

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην οδηγία 94/25/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1994, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών οι οποίες αφορούν τα σκάφη αναψυχής

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L 164 της 30ής Ιουνίου 1994)

Σελίδα 16, κεφάλαιο I άρθρο I παράγραφος 3 στοιχείο η):

αντί: «οδηγία 82/714/ΕΟΚ»,

διάβαζε: «οδηγία 82/714/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Οκτωβρίου 1982,».
